

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 44

14 septembre 1998

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998 autorisant Monsieur Jorge Miguel FERREIRA OLIVEIRA et Madame Marie Edith RODRIGO PEDROSO à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Jonathan FERREIRA OLIVEIRA en celui de «OLIVEIRA»	page 880
Arrêté ministériel du 7 août 1998 portant agrément de l'association «PRÜFVEREIN VERARBEITUNG ÖKOLOGISCHE LANDBAUPRODUKTE E.V.» pour le contrôle des transformateurs de produits biologiques au Luxembourg	880
Administration du Cadastre et de la Topographie – Vacance de poste	881
Administration gouvernementale – Démissions – Nominations	881
Administration des Services Vétérinaires – Démission	881
Armée – Nominations	881
Associations agricoles – Constitution	881
Centre Informatique de l'Etat – Examen – Examen-concours – Nominations	881
Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle – Nominations ..	882
Consulats – Prorogation de mandat – Nomination – Exequatur	882
Corps diplomatique – Démission – Nominations	882
Cour de Justice Benelux – Composition	883
Enseignement secondaire – Démissions	884
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise «AXA EQUITY & LAW LIFE ASSURANCE SOCIETY PLC (GERMAN BRANCH «AXA LEBEN»)) à l'entreprise «EQUITY & LAW VERMÖGENSVERWALTUNGS AG»	884
Entreprises d'assurances – «BBL LIFE LUX» – Changement du directeur	884
Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 113 ^e modification	884
Notariat – Dépôt des minutes	889
Nouveau code de procédure civile – Mise en vente	889
Protection de la propriété industrielle – Emblèmes	889
Service d'Economie rurale – Nomination	889
Service de Navigation – Examen de promotion	889
Indigénat – Naturalisations	889

Arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998 autorisant Monsieur Jorge Miguel FERREIRA OLIVEIRA et Madame Marie Edith RODRIGO PEDROSO à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Jonathan FERREIRA OLIVEIRA en celui de «OLIVEIRA».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Jorge Miguel FERREIRA OLIVEIRA et Madame Marie Edith RODRIGO PEDROSO, demeurant à L-4451 Belvaux – 212, route d'Esch sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Jonathan FERREIRA OLIVEIRA, né à Luxembourg le 9 mars 1998 de nationalité luxembourgeoise, en celui de «OLIVEIRA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Jorge Miguel FERREIRA OLIVEIRA et Madame Marie Edith RODRIGO PEDROSO sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Jonathan FERREIRA OLIVEIRA en celui de «OLIVEIRA».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 20 juillet 1998.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté ministériel du 7 août 1998 portant agrément de l'association «PRÜFVEREIN VERARBEITUNG ÖKOLOGISCHE LANDBAUPRODUKTE E.V.» pour le contrôle des transformateurs de produits biologiques au Luxembourg.

*Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural,*

Vu la demande présentée par le «Prüfverein Verarbeitung Ökologische Landbauprodukte E.V.»;

Vu l'agrément octroyé par le «Regierungspräsidium Karlsruhe; Kontrollbehörde Ökologischer Landbau für Baden-Württemberg» et le principe de reconnaissance mutuelle;

Vu le règlement grand-ducal du 1^{er} décembre 1992 concernant le système de contrôle du mode de production biologique de produits agricoles ainsi que des indications se référant à ce mode de production et figurant sur les produits agricoles et les denrées alimentaires;

Arrête:

Art. 1^{er}. L'Association «Prüfverein Verarbeitung Ökologische Landbauprodukte E.V.» est agréée pour effectuer les contrôles prévus à l'article 3 du règlement grand-ducal du 1^{er} décembre 1992 concernant le système de contrôle du mode de production biologique de produits agricoles ainsi que des indications se référant à ce mode de production et figurant sur les produits agricoles et les denrées alimentaires.

Art. 2. L'association remplit les conditions imposées par la norme EN 45011.

Les contrôleurs de l'association doivent informer les agents compétents de l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture (ASTA) avant chaque contrôle, afin que ces agents puissent le cas échéant y participer.

En cas de constatations d'irrégularités par les contrôleurs, ceux-ci sont tenus à les signaler immédiatement à l'ASTA. Ils doivent en outre dresser un rapport détaillé de chaque contrôle et l'envoyer dans les plus brefs délais aux agents compétents de l'ASTA.

Les sanctions éventuelles sont appliquées exclusivement sous l'autorité de l'ASTA.

Art. 3. L'agrément est accordé sous réserve de la prolongation par les autorités compétentes allemandes de l'agrément de l'association sus-visée.

Il est valable jusqu'au 31.12.1999.

Luxembourg, le 7 août 1998.
*Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural,*
Fernand Boden

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Vacance de poste. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'il y a un poste vacant dans la carrière supérieure de l'ingénieur, à pourvoir par voie de recrutement externe.

Administration gouvernementale. – Démissions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 19 juin 1998, démission honorable de ses fonctions d'Inspecteur principal premier en rang a été accordée, sur sa demande et à partir du 1er septembre 1998, à Monsieur Robert *Peffer*. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Robert *Peffer*. Par arrêté grand-ducal du 3 août 1998, démission honorable de ses fonctions d'Inspecteur principal premier en rang hors cadre a été accordée, sur sa demande et à partir du 1er octobre 1998, à Monsieur Robert *Fischer*. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Robert *Fischer*.

Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, Monsieur Serge *Allegrezza*, Attaché de Gouvernement premier en rang, a été nommé Conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 3 août 1998, Madame Marie-Paule *Kremer*, Attaché d'Administration, a été nommée Attaché de Gouvernement à partir du 1er septembre 1998.

Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, Monsieur Fernand *Schortgen*, Inspecteur principal premier en rang, a été nommé Inspecteur principal premier en rang hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, Monsieur Joseph *Geisen*, Inspecteur principal, a été nommé Inspecteur principal premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, Monsieur Georges *Schweich*, Inspecteur principal, a été nommé Inspecteur principal premier en rang à partir du 1er septembre 1998. Par arrêtés grand-ducaux du 20 juillet 1998, Madame Viviane *Hoffmann-Rhein* et Monsieur Guy *Heintz*, Inspecteurs, ont été nommés Inspecteurs principaux. Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, Monsieur Maurice *Faber*, Inspecteur, a été nommé Inspecteur principal à partir du 1er septembre 1998. Par arrêté grand-ducal du 29 juin 1998, Madame Doris *Fadi*, rédacteur principal, a été nommée chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 29 juillet 1998, Monsieur Serge *Legil*, rédacteur principal à l'administration judiciaire, a été nommé rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale à partir du 1er août 1998.

Administration des Services Vétérinaires. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. Joseph *Kremer*, directeur, avec effet au 1^{er} janvier 1999. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

Armée. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 29 juillet 1998, les aspirants-officiers de l'armée Steve *Koch*, Patrick *Majerus*, Gery *Meyers* et Claude *Schaus* ont été nommés au grade de lieutenant dans le cadre des officiers de l'armée proprement dite.

Associations agricoles.

Constitution

Conformément à l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, tel qu'il a été modifié par la loi du 25 août 1986, l'association agricole dite

Association pour l'utilisation en commun de machines agricoles de Boulaide no 5

constituée par acte sous seing privé du 1er mai 1998 a déposé le 9 juin 1998 au secrétariat de la commune de Boulaide l'un des doubles de l'acte de constitution sous seing privé, dûment enregistré, ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des membres du comité, des personnes nanties de la signature sociale ainsi que des membres du conseil de surveillance.

Centre Informatique de l'Etat. – Examen. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois de novembre 1998 un examen de fin de stage dans la carrière du chargé d'études-informaticien.

Centre Informatique de l'Etat. – Examen-concours. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera un examen-concours dans la carrière de l'expéditionnaire-informaticien le 19 octobre 1998. Les épreuves préliminaires en vue du contrôle des trois langues administratives auront lieu le 2 octobre 1998.

Centre Informatique de l'Etat. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 23 janvier 1998, MM. Patrick *Hahn* et Ariel *Scholer*, employés-informaticien, ont été nommés à la fonction de chargé d'études-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du 28 janvier 1998, Monsieur Serge *Roeder*, commis-informaticien principal, a été nommé à la fonction de chef de bureau-informaticien adjoint hors cadre.

Par arrêtés grand-ducaux du 17 mars 1998, Madame Danièle *Zimmer-Heintz* et Monsieur Jean-Marie *Nosbusch*, conseillers-informaticien adjoints, ont été nommés à la fonction de conseiller-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Nico *Even*, inspecteur-informaticien, a été nommé à la fonction d'inspecteur-informaticien principal.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 1998, Monsieur Raymond *Useldinger*, inspecteur-informaticien principal, a été nommé à la fonction d'inspecteur-informaticien principal premier en rang.

Par arrêté grand-ducal du 20 avril 1998, Monsieur Marcel *Cox*, chargé d'études-informaticien, a été nommé à la fonction de chargé d'études-informaticien principal.

Par arrêté grand-ducal du 10 juillet 1998, Monsieur Frank *Kiwy*, informaticien principal, a été nommé à la fonction de chef de bureau-informaticien adjoint.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Raymond *Mazzocco*, chef de bureau-informaticien hors cadre, a été nommé à la fonction d'inspecteur-informaticien hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Guy *Reisch*, chef de bureau-informaticien, a été nommé à la fonction d'inspecteur-informaticien.

Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 11 août 1998, ont été nommés membres du conseil d'administration de l'établissement public «Etablissement de radiodiffusion socioculturelle» pour un mandat de 5 ans:

Monsieur Guy *Daleiden*, Attaché de Gouvernement 1^{er} en rang au Ministère d'Etat, Service des Médias et de l'Audiovisuel, en tant que représentant de l'Etat;

Monsieur Roland *Kinnen*, professeur, en tant que personnalité représentative de la vie sociale et culturelle.

Consulats. – Prorogation de mandat. – Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, le mandat consulaire de Monsieur Christos *Papatheodorou*, Consul Général honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Athènes, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Consulats. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 3 août 1998, Monsieur Nikolai Mikhailovich *Novikov* a été nommé Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Kiev pour une période renouvelable de cinq ans avec juridiction sur le territoire de la République d'Ukraine.

Consulats. – Exequatur. – Par arrêté grand-ducal du 17 août 1998, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Madame Jeannine *Kraitsowits*, l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul de France au Grand-Duché de Luxembourg.

Corps diplomatique. – Démission. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, démission honorable de ses fonctions d'Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire a été accordée à Monsieur Adrien *Meisch*, pour cause de limite d'âge, à partir du 1^{er} septembre 1998.

Par arrêté grand-ducal du 20 juillet 1998, Monsieur Roland *Engeldinger* a été nommé aux fonctions de Secrétaire de Légation, à partir du 1^{er} septembre 1998.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 juillet 1998

- M. Jean-Jacques *Kasel* a été nommé Chef de la mission diplomatique en Belgique et Représentant Permanent auprès de l'OTAN;
- M. Jean *Welter* a été nommé Chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Espagne;

- M. Hubert *Wurth* a été nommé Représentant Permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York;
- M. Paul *Schuller* a été nommé Chef de la mission diplomatique en Fédération de Russie;
- M. Nicolas *Schmit* a été nommé Représentant Permanent auprès de l'Union européenne à Bruxelles;
- Mme Arlette *Conzemius* a été nommée Chef de la mission diplomatique aux Etats-Unis d'Amérique, au Mexique et au Canada;
- M. Jean-Marc *Hoscheit* a été nommé Chef de la mission diplomatique en France, Représentant Permanent auprès de l'OCDE et Délégué permanent auprès de l'Unesco;
- M. Paul *Duhr* a été nommé Chef de la mission diplomatique au Portugal;
- M. Marc *Courte* a été nommé Chef de la mission diplomatique aux Pays-Pays;
- Mme Michèle *Tomassini* a été nommée Représentant permanent auprès des Organisations internationales à Genève;
- Mme Martine *Schommer* a été nommée Chef de la mission diplomatique en Chine;
- M. Gérard *Philipps* a été nommé Représentant Permanent auprès du Conseil de l'Europe à Strasbourg.

Par arrêté grand-ducal du 13 juillet 1998

- Monsieur Paul *Faber* a été nommé Chef de la mission diplomatique en Italie.

Cour de Justice Benelux

La composition de la Cour pour la période allant jusqu'au 21 mars 2001 se présente comme suit:

SIEGE

Présidence

1. Monsieur P. *Kayser*, président (L)
2. Monsieur P. *Marchal*, premier vice-président (B)
3. Monsieur S.K. *Martens*, second vice-président (NL)

Juges

4. Monsieur H.L.J. *Roelvink* (NL)
5. Monsieur F.H.J. *Mijnssen* (NL)
6. Monsieur R. *Gretsch* (L)
7. Monsieur D. *Holsters* (B)
8. Monsieur J. *Jentgen* (L)
9. Monsieur M. *Lahousse* (B)

Juges suppléants

10. Monsieur W.J.M. *Dauids* (NL)
11. Monsieur P. *Neleman* (NL)
12. Madame G.G. *van Erp Taalman Kip-Nieuwenkamp* (NL)
13. Monsieur I. *Verougstraete* (B)
14. Monsieur D.H. *Beukenhorst* (NL)
15. Madame M. *Charlier* (B)
16. Monsieur R. *Schmit* (L)
17. Monsieur E. *Forrier* (B)
18. Madame M.-P. *Engel* (L)
19. Monsieur P. *Ghislain* (B)

PARQUET

1. Monsieur M.R. *Mok*, premier avocat général (NL)
2. Monsieur C. *Wampach*, avocat général (L)
3. Monsieur J. *du Jardin*, avocat général (B)
4. Monsieur N. *Edon*, avocat général suppléant (L)
5. Monsieur J.-F. *Leclercq*, avocat général suppléant (B)
6. Monsieur L. *Strikwerda*, avocat général suppléant (NL)

GREFFE

Monsieur C. Dejonge, greffier en chef suppléant (B)

Pour la même période, la composition de la Chambre du contentieux des fonctionnaires se présente comme suit:

- Belgique: - Monsieur P. Marchal, président
- Monsieur D. Holsters, membre suppléant
- Pays-Bas: - Monsieur W.J.M. Davids, président suppléant
- Monsieur D.H. Beukenhorst, membre suppléant
- Luxembourg: - Monsieur P. Kayser, membre
- Monsieur R. Gretsches, membre suppléant

Enseignement secondaire. – Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 7 juillet 1998, démission honorable de ses fonctions de professeur au Lycée Classique de Diekirch a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Gaston Scheidweiler, avec effet au 1^{er} octobre 1998. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à Monsieur Scheidweiler.

Par arrêté grand-ducal du 3 août 1998, démission honorable de ses fonctions de professeur au Lycée de Garçons de Luxembourg a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Joseph Berens, avec effet au 1^{er} octobre 1998. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à Monsieur Berens.

Par arrêté grand-ducal du 3 août 1998, démission honorable de ses fonctions de professeur au Lycée de Garçons de Luxembourg a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Joseph Groben, avec effet au 1^{er} octobre 1998. Par ce même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à Monsieur Groben.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «AXA EQUITY & LAW LIFE ASSURANCE SOCIETY PLC (GERMAN BRANCH «AXA LEBEN»))» à l'entreprise «EQUITY & LAW VERMÖGENSVERWALTUNGS AG». – Le Department of Trade and Industry a informé le Commissariat aux Assurances que le transfert de portefeuille de l'entreprise «AXA EQUITY & LAW LIFE ASSURANCE SOCIETY PLC (GERMAN BRANCH «AXA LEBEN»))» à l'entreprise «EQUITY & LAW VERMÖGENSVERWALTUNGS AG» a été approuvé par le High Court of Justice le 13 juillet 1998.

Entreprises d'assurances. – «BBL LIFE LUX». – Changement du directeur. – Par arrêté du 31 juillet 1998 Monsieur Christian Steeno a été nommé directeur de l'entreprise d'assurances «BBL LIFE LUX» en remplacement de Monsieur Frédéric Jonnart.

Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

113^e MODIFICATION (5 AOUT 1998)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

P	ACIHERP	CR.	5 PC	TO	1*1 2 G
P	ACIHERP	CR.	5 PC	TO	1*1 5 G
P	ACIHERP	CR.	5 PC	TO	1*1 10 G
P	ACIHERP	CR.	5 PC	TO	1*1 15 G
R	ACTIVELE	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ACTIVELE	CPR.PELLIC.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	ADDAMEL-N	SOL.P.PERF.		IV	1*20 AMP.PLASTIQUE 10 ML
P	ASAFLOW	CPR.ENTEROSOL.	80 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	BI-PRETERAX	CPR.		PO	1*30 CPR.SEC.
R	BI-PRETERAX	CPR.		PO	1*100 CPR.SEC.
R	CERAZETTE	CPR.ENR.	0,075 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CERAZETTE	CPR.ENR.	0,075 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
R	CERAZETTE	CPR.ENR.	0,075 MG	PO	6*28 CPR.SS BLIST.
R	COZAAR PLUS	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.U.D.

R	CRINONE	GEL	4 PC	VA	1*6 APPL.
R	CRINONE	GEL	8 PC	VA	1*6 APPL.
RR	DEXAMETHASON-NEOMYCIN-POLYMYXIN B FALCON	GTES		CO	1*1 FL. 5 ML
RR	DEXAMETHASON-NEOMYCIN-POLYMYXIN B FALCON	ONG.		CO	1*1 3,5 G
RR	DIFFERIN	CR.	0,1 PC	TO	1*1 30 G
RR	DIFLUCAN	SOL.P.PERF.	400 MG /200 ML	IV	1*1 FL. 200 ML
RR	DOTAREM	SOL.INJ.	37,7 G	IV	1*1 AMP. 5 ML
RR	FOSAMAX	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	FRAGMIN	SOL.INJ.	7500 UI /0,3 ML	SC	1*10 SER.
R	FSME-IMMUN INJEKT	SUSP.INJ.	2 MCG /0,5 ML	IM	1*1 SER. 0,5 ML
P	HERPETAD	CR.	5 PC	TO	1*1 2 G
RR	HETASTARCH 6% - NACL 0,9%	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX 500 ML
R	LOPERAMIDE-EUROGENERICS	GELULES	2 MG	PO	1*200 GELULES
RR	MIVACRON	SOL.INJ.	50 MG /25 ML	IV	1*2 FL.25 ML
R	NEOXIDIL	SOL.	2 PC	TO	1*1 FL.HDPE 60 ML
RR	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ	40 MG	IV	1*1 VIAL
RR	PANTOZOL-IV	PDRE P.PREP.INJ	40 MG	IV	1*1 VIAL
R	PILOCARPINE-FALCON	GTES	2 PC		1*1 FL. 5 ML
R	PILOCARPINE-FALCON	GTES	2 PC		1*1 FL. 10 ML
R	PILOCARPINE-FALCON	GTES	2 PC		1*1 FL. 15 ML
R	PRETERAX	CPR.		PO	1*30 CPR.SEC.
R	PRETERAX	CPR.		PO	1*100 CPR.SEC.
R	PRIORIX	PDRE P.PREP.INJ		SC	1*1 D. 0,5 ML
RR	RINGER BIEFFE	SOL.P.PERF.		IV	1*1 CLEAR-FLEX 500 ML
RR	RINGER BIEFFE	SOL.P.PERF.		IV	1*1 CLEAR-FLEX 1000 ML
RR	SINTROM 1	CPR.	1 MG	PO	1*100 CPR.
RR	SOLAQ.DIALYSE PER.AIGUE + GLC-BAXTER	SOL.	3,86 PC	IP	1*1 POCHE PLAST. 2000 ML
R	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.ENF.	5 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 125 ML
R	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.AD.	15 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 125 ML
R	TANATRIL	CPR.	2,5 MG	PO	1*7 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	2,5 MG	PO	1*14 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	2,5 MG	PO	1*28 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	5 MG	PO	1*7 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	20 MG	PO	1*7 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR. SS BLIST
R	TANATRIL	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR. SS BLIST
R	TAZKO 2,5	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR. SS BLIST
R	TAZKO 5	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR. SS BLIST
P	THERASA 80	CPR.DISP.	80 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
P	THERASA 80	CPR.DISP.	80 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
P	THERASA 80	CPR.DISP.	80 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
P	THERASA 80	CPR.DISP.	80 MG	PO	1*120 CPR.U.D.
RR	TRAMALGIC	CPR.EFF.	50 MG	PO	1*15 CPR.
RR	TRAMALGIC	CPR.EFF.	50 MG	PO	1*30 CPR.
RR	ZITROMAX	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*6 CPR. SS BLIST
RR	ZITROMAX	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*3 CPR.SEC.
RR	ZITROMAX	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*8 CPR.SEC.
RR	ZITROMAX	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*24 CPR.SEC.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	COZAAR PLUS	CPR.PELLIC.		PO	1*56 CPR.U.D.
RR	DOTAREM	SOL.INJ.		IV	1*1 FL. 10 ML
RR	DOTAREM	SOL.INJ.		IV	1*1 FL. 15 ML
RR	DOTAREM	SOL.INJ.		IV	1*1 SER. 15 ML

RR	DOTAREM	SOL.INJ.		IV	1*1 FL.	20 ML
RR	DOTAREM	SOL.INJ.		IV	1*1 SER.	20 ML
R	FSMEIMMUN	SOL.INJ.	0,35 MCG	IM	1*1 SER.	1
RR	VIRAMUNE-S	CPR.	200 MG	PO	1*1 SER.	0,5 ML

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	ADDAMEL-N	SOL.P.PERF.		IV	1*20 AMP.	PLASTIQUE 10 ML
		AU LIEU DE				
RR	ADDAMEL-N	SOL.P.PERF.		IV	1*10 FIOLES	10 ML
R	CLIMARA-100	SYST.THERAP.TD	7,8 MG	TO	1*4 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	CLIMARA-100	SYST.THERAP.TD	7,8 MG	TO	1*4 SYST.	
R	CLIMARA-50	SYST.THERAP.TD	3,9 MG	TO	1*4 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	CLIMARA-50	SYST.THERAP.TD	3,9 MG	TO	1*4 SYST.	
R	DERMESTRIL-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	TO	1*8 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	DERMESTRIL-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	TO	1*8 SYST.	
R	DERMESTRIL-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	TO	1*8 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	DERMESTRIL-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	TO	1*8 SYST.	
R	DERMESTRIL-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	TO	1*8 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	DERMESTRIL-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	TO	1*8 SYST.	
RR	DIFLUCAN	SOL.P.PERF.	200 MG /100 ML	IV	1*6 FL.	100 ML
		AU LIEU DE				
RR	DIFLUCAN	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	IV	1*6 FL.	100 ML
R	DIMENFORMON PROLONGATUM	SOL.INJ.	IM		1*1 AMP.	1 ML
		AU LIEU DE				
RR	DIMENFORMON PROLONGATUM	SOL.INJ.	IM		1*1 AMP.	1 ML
R	ESTRADERM-TTS-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PC	1*6 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	ESTRADERM-TTS-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PC	1*6 SYST.	
R	ESTRADERM-TTS-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PC	1*18 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	ESTRADERM-TTS-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PC	1*18 SYST.	
R	ESTRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*6 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	ESTRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*6 SYST.	
R	ESTRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*18 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	ESTRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*18 SYST.	
R	ESTRADERM-TTS-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PC	1*6 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	ESTRADERM-TTS-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PC	1*6 SYST.	
R	ESTRADERM-TTS-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PC	1*18 SYST.	
		AU LIEU DE				
RR	ESTRADERM-TTS-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PC	1*18 SYST.	
RR	ESTRING	DISPOSITIF	2 MG	VA	1*1 DISPOSITIF	
		AU LIEU DE				
R	ESTRING	DISPOSITIF	2 MG	VA	1*1 DISPOSITIF	
R	ESTROFEM	CPR.	1 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST	
		AU LIEU DE				
RR	ESTROFEM	CPR.	1 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST	
R	ESTROFEM	CPR.	1 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST	
		AU LIEU DE				
RR	ESTROFEM	CPR.	1 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST	
R	ESTROFEM	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.	
		AU LIEU DE				
RR	ESTROFEM	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.	
R	ESTROFEM	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.	
		AU LIEU DE				
RR	ESTROFEM	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.	

R	ESTROFEM FORTE	CPR.	4 MG	PO	1*28 CPR.
		AU LIEU DE			
RR	ESTROFEM FORTE	CPR.	4 MG	PO	1*28 CPR.
R	ESTROFEM FORTE	CPR.	4 MG	PO	3*28 CPR.
		AU LIEU DE			
RR	ESTROFEM FORTE	CPR.	4 MG	PO	3*28 CPR.
R	ESTROPATCH	SYST.THERAP.TD	2,5 MG	ID	1*8 SYST.
		AU LIEU DE			
RR	ESTROPATCH	SYST.THERAP.TD	2,5 MG	ID	1*8 SYST.
R	FEM-7	SYST.THERAP.TD		TO	1*4 SYST.
		AU LIEU DE			
RR	FEM-7	SYST.THERAP.TD		TO	1*4 SYST.
R	FEM-7	SYST.THERAP.TD		TO	1*12 SYST.
		AU LIEU DE			
RR	FEM-7	SYST.THERAP.TD		TO	1*12 SYST.
R	INFLUVAC S	SUSP.INJ.		IMSC	1*1 SER.UNID. 0,5 ML
		AU LIEU DE			
R	INFLUVAC S	SOL.INJ.		IMSC	1*1 SER.UNID. 0,5 ML
RR	MEGACILLIN	PDRE P.SIR.	300000 UI /5 ML	PO	1*1 PDRE P.SIR. 100 ML
		AU LIEU DE			
RR	MEGACILLIN	GRAN.P.SIR.	300000 UI /5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SIR. 100 ML
RR	MEGACILLIN	PDRE P.SIR.	300000 UI /5 ML	PO	1*2 PDRE P.SIR. 100 ML
		AU LIEU DE			
RR	MEGACILLIN	GRAN.P.SIR.	300000 UI /5 ML	PO	1*2 GRAN.P.SIR. 100 ML
R	MENO-IMPLANT	CPR.	20 MG	RF	1*1 CPR.IMPLANT
		AU LIEU DE			
RR	MENO-IMPLANT	CPR.	20 MG	RF	1*1 CPR.IMPLANT
R	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*6 EMPLATRES
		AU LIEU DE			
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*6 EMPLATRES
R	MENOREST-37,5	SYST.THERAP.TD	3,29 MG	TO	1*6 EMPLATRES
		AU LIEU DE			
RR	MENOREST-37,5	SYST.THERAP.TD	3,29 MG	TO	1*6 EMPLATRES
R	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*6 EMPLATRES
		AU LIEU DE			
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*6 EMPLATRES
R	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*6 EMPLATRES
		AU LIEU DE			
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6,57 MG	TO	1*6 EMPLATRES
R	NEOXIDIL	SOL.	2 PC	TO	1*1 FL.VERRE 60 ML
		AU LIEU DE			
R	NEOXIDIL	SOL.	2 PC	TO	1*1 SOL. 60 ML
R	PROGYNOVA	DRG.	1 MG	PO	3*21 DRG.
		AU LIEU DE			
RR	PROGYNOVA	DRG.	1 MG	PO	3*21 DRG.
R	PROGYNOVA	DRG.	1 MG	PO	3*28 DRG.
		AU LIEU DE			
RR	PROGYNOVA	DRG.	1 MG	PO	3*28 DRG.
R	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	1*20 DRG.
		AU LIEU DE			
RR	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	1*20 DRG.
R	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	1*60 DRG.
		AU LIEU DE			
RR	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	1*60 DRG.
R	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	3*28 DRG.
		AU LIEU DE			
RR	PROGYNOVA	DRG.	2 MG	PO	3*28 DRG.
RR	SINTROM 1	CPR.	1 MG	PO	1*100 CPR.
		AU LIEU DE			
RR	SINTROM MITIS	CPR.	1 MG	PO	1*100 CPR.
P	SUPRAVIRAN	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 TUBE 5 G
		AU LIEU DE			
R	SUPRAVIRAN	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 TUBE 5 G

P	SUPRAVIRAN	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 TUBE 20 G
		AU LIEU DE			
R	SUPRAVIRAN	CR.	50 MG /1 G	TO	1*1 TUBE 20 G
R	SYSTEM TTS	SYST.THERAP.TD	3,2 MG	TO	1*6 EMPLATRES
		AU LIEU DE			
RR	SYSTEM TTS	SYST.THERAP.TD	3,2 MG	TO	1*6 EMPLATRES
R	SYSTEM TTS	SYST.THERAP.TD	3,2 MG	TO	1*26 EMPLATRES
		AU LIEU DE			
RR	SYSTEM TTS	SYST.THERAP.TD	3,2 MG	TO	1*26 EMPLATRES
R	UTROGESTAN	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
		AU LIEU DE			
RR	UTROGESTAN	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	UTROGESTAN	CPS	100 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
		AU LIEU DE			
RR	UTROGESTAN	CPS	100 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
P	ZOVIRAX	CR.	5 PC	TO	1*1 CR. 3 G
		AU LIEU DE			
R	ZOVIRAX	CR.	5 PC	TO	1*1 CR. 3 G
P	ZOVIRAX	CR.	5 PC	TO	1*1 CR. 15 G
		AU LIEU DE			
R	ZOVIRAX	CR.	5 PC	TO	1*1 CR. 15 G
R	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
RR	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
RR	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.

**D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMER-
CIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).**

R	DOLGIT	DRG.	200 MG	PO	1*50 DRG.SS BLIST.
R	DOLGIT	DRG.	200 MG	PO	1*100 DRG.SS BLIST.
R	DOLGIT	DRG.	400 MG	PO	1*50 DRG.SS BLIST.
R	DOLGIT	DRG.	400 MG	PO	1*100 DRG.SS BLIST.
R	DOLGIT-SL	CPS	400 MG	PO	1*50 CPS
R	DOLGIT-SL	CPS	400 MG	PO	1*100 CPS
R	DOLGIT-800	CPR.	800 MG	PO	1*100 CPR.PELLIC.
P	ENCEPHABOL	DRG.	100 MG	PO	1*50 DRG.
P	ENCEPHABOL	DRG.	100 MG	PO	1*100 DRG.
RR	ESCOR	CPS RET.	8 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
RR	ESCOR	CPS RET.	8 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
RR	ESCOR FORTE	CPS RET.	16 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
RR	ESCOR FORTE	CPS RET.	16 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	MERESA	SOL.INJ.	100 MG /3 ML	IM	1*6 AMP.
RR	MOBIC	SUPP.	7,5 MG	PR	1*7 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	7,5 MG	PR	1*10 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	7,5 MG	PR	1*20 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	7,5 MG	PR	1*50 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	7,5 MG	PR	10*50 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	15 MG	PR	1*7 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	15 MG	PR	1*10 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	15 MG	PR	1*20 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	15 MG	PR	1*50 SUPP.
RR	MOBIC	SUPP.	15 MG	PR	10*50 SUPP.
R	SALBUTAMOL-GLAXO WELLCOME	CPR.	2 MG	PO	1*50 CPR. SS BLIST
R	SALBUTAMOL-GLAXO WELLCOME	CPR.	2 MG	PO	1*100 CPR. SS BLIST
R	SALBUTAMOL-GLAXO WELLCOME	CPR.	4 MG	PO	1*50 CPR. SS BLIST
RR	TOPICORTE	CR.	2,5 MG /1 G	TO	1*1 CR. 15 G
P	TRAUMA-DOLGIT	GEL	5 G /100 G	TO	1*1 GEL 50 G
P	TRAUMA-DOLGIT	GEL	5 G /100 G	TO	1*1 GEL 100 G

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

P	POLYPIRINE	GELULES	PO	1*20 GELULES
R	ZOCOR	CPR.	PO	1*84 CPR.SS BLIST.

Notariat. – Dépôt des minutes. – Par décision du tribunal d'arrondissement de et à Diekirch du 18 août 1998, Maître Léonie Grethen, notaire de résidence à Rambrouch, a été désignée comme dépositaire provisoire des minutes et répertoires de Maître Roger Arrensdorff, ci-avant notaire à Wiltz.

Nouveau code de procédure civile. – Mise en vente. – Un nouveau code de procédure civile publié par le ministère de la Justice vient de paraître.

Il entrera en vigueur le 16 septembre 1998 et est annoté d'après la jurisprudence luxembourgeoise.

Il sera disponible dans les librairies à partir du 9 septembre 1998 au prix de 950 francs, TVA comprise.

Protection de la propriété industrielle. – Emblèmes. – En application de l'article 6ter.3)b) de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle, révisée à Lisbonne le 31 octobre 1958 (Acte de Lisbonne) et à Stockholm le 14 juillet 1967 (Acte de Stockholm), le bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), de Genève, a communiqué aux Etats membres de l'Union de Paris une reproduction du symbole de la Communauté andine créée par l'Accord de Carthagène du 26 mai 1969, révisé en mars 1996, pour lequel la protection est demandée en vertu dudit article 6ter.

La communication précitée a été reçue par le service luxembourgeois de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Economie, L-2914 Luxembourg, le 6 juillet 1998, et elle peut être consultée par le public dans les bureaux dudit service.

Service d'Economie rurale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 3 août 1998, Mademoiselle Monique Ecker, attaché économique au Service d'Economie rurale, a été nommée chargée d'études auprès du même service.

Service de la Navigation. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère des Transports - Service de la Navigation organisera les 28 et 29 janvier 1999 un examen de promotion dans la carrière de l'artisan.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée au sieur BOURGEOIS Daniel Henri Emile, né le 24.02.1955 à Martelange (Belgique), demeurant à Holtz.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.06.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rambrouch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée à la dame CAMPOY RUIZ Maria del Pilar, épouse BATTAGLINO Antonio, née le 19.04.1952 à Granada (Espagne), demeurant à Bettembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.07.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée au sieur DEROSA Cosimo Damiano, né le 26.09.1961 à Barletta (Italie), demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 27.07.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée au sieur DOGHRI Kamel, né le 22.11.1948 à Tunis (Tunisie), demeurant à Hesperange-Howald.

Cette naturalisation a été acceptée le 24.07.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée au sieur LAERA Giuseppe Stefano, né le 25.09.1963 à Putignano (Italie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.06.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée au sieur MIRIZZI Franco, né le 06.03.1969 à Differdange, demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 22.06.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée à la dame ROTHERMEL Sabine, née le 16.06.1969 à Villerupt (France), demeurant à Schiffange.

Cette naturalisation a été acceptée le 07.07.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Schiffange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée au sieur ROYER Armand Léopold François, né le 03.07.1947 à Reckange/Mersch, demeurant à Perlé.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.06.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rambrouch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée au sieur CACCIOPPOLI Carlo, né le 12.11.1964 à Adelfia (Italie), demeurant à Heisdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.05.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée à la dame TINELLI Giulia, épouse CACCIOPPOLI Carlo, née le 31.01.1965 à Noci (Italie), demeurant à Heisdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 28.05.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée au sieur DA SILVA LUIS Fernando Alberto, né le 05.04.1957 à Miranda do Corvo (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 22.06.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de LUIS Fernand Albert.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 17.04.1998, la naturalisation est accordée à la dame DA GRAÇA GALANTE Ana Cristina, épouse DA SILVA LUIS Fernando Alberto, née le 02.01.1963 à Pena/Lisboa (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 22.06.1998 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de GALANTE Anna Christine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.